



# Le Verbe FOu

Théâtre Littéraire

Théâtre Permanent



Festival Off  
d'Avignon  
Juillet 2015





09h30 - (1h05)



Le 12 juillet 2015

**Événement : Evelyne Wilwerth**

« *La Colette des lettres belges* »

et son

« *Hôtel de la mer sensuelle* »



Évelyne Wilwerth vous invitera à entrouvrir la porte des quatorze chambres de son hôtel de charme pour y découvrir des scènes déjantées, émouvantes... Elle évoquera sa thématique préférée : la remise en question, la libération, l'audace, le déploiement.

*Voilà pour moi un roman précieux que je prends pour le petit livre rouge de la vie - Michel Joiret*

**Jean Fürst** sera son complice dans une courte lecture-spectacle. Cet artiste, belge également, est comédien et performeur dans le domaine de l'expérimentation vocale.

Évelyne Wilwerth connut un joli succès au festival d'Avignon 2009 avec sa pièce « Souriez, vous vieillissez ! ».

Édition Avant-Propos



Le Verbe **FOU**



Festival d'Avignon, du 4 au 26 juillet 2015



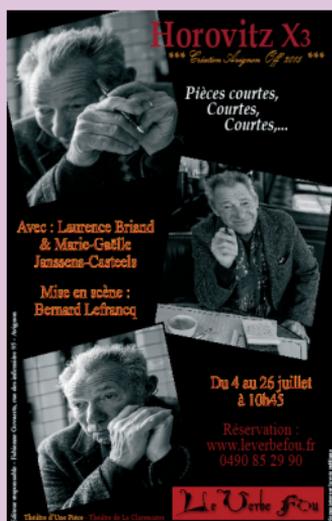
10h45 - (1h20)



Du 4 au 26 Juillet

## *Horovitz X3* d'Israël Horovitz

Production : **Théâtres d'Une Pièce/Clarencière/Verbe Fou**  
Adaptation et traduction en français : **Léa Marie St Germain**  
Interprétation : **Laurence Briand et Marie-Gaëlle Janssens Casteels** - Mise en scène : **Bernard Lefrancq**



\*\*\* **Création belge** \*\*\*

Un spectacle original et en création mondiale d'après les œuvres inédites d'Horovitz intitulées : *L'Amour à temps, l'Audition, Cat Lady* et *Le cadeau promotionnel* mais également des chansons et des poèmes personnels en langue originale et en français.

Un spectacle qui allie l'humour parfois l'étrange en même temps que l'intensité dramatique et l'émotion.

Deux rôles multi facettes pour des comédiennes de talent dans un kaléidoscope d'œuvres courtes qui font découvrir toutes les facettes d'un auteur dramatique prolifique et intensément attachant.

Tarifs : plein 20 € / carte off 14 € / Cies 10 €

Tel : 33 (0) 490 85 29 90  
Email : [fabienne.govaerts@skynet.be](mailto:fabienne.govaerts@skynet.be)



Le Verbe Fou





12h20-(1h05)



Du 4 au 26 Juillet  
**Les Mots Passant !**  
 de **Guy de Maupassant**

Production : **Théâtres d'Une Pièce/Clarencière/Verbe Fou**  
 Interprétation : **Frédérique Panadero**  
 Mise en scène : **Bernard Lefrancq**

\*\*\* **Création belge** \*\*\*

**Les Mots passant !**  
 de  
**Guy de Maupassant**  
 \*\*\* *Création Belgique Off 2012* \*\*\*



Par : **Frédérique Panadero**  
 Mise en scène : **Bernard Lefrancq**

Co-Production :  
 Le Verbe Fou/La Clarencière



**Du 4 au 26 juillet**  
 à 12h20

Réservation :  
[www.leverbefou.fr](http://www.leverbefou.fr)  
 0490 85 29 90

Théâtre Le Verbe Fou - La Clarencière

**Le Verbe Fou**

Maupassant un jour,  
 Maupassant toujours !

Qui mieux que cet auteur peut  
 porter cette langue si bellement  
 écrite où l'Amour le plus fou  
 peut cotoyer les situations les  
 plus cyniques ou féroces.

Qui mieux que lui peut décrire le vertige de l'Amour  
 et celui tout aussi bouleversant de l'envie, de la haine  
 ou de la pingrerie.

Retrouvez **Frédérique Panadero** belle en costume  
 d'époque et à l'aise dans toute situation, dans un 4ème  
 festival, avec ces nouvelles primesautières ou malignes  
 intitulées : *Le signe, le condamné à mort, la rempailleuse,*  
*le baiser, le bois.*

Tarifs : plein 19 € / carte off 13 € / Cies 10 €

Tel. : **Fabienne Govaerts 33(0)490 85 29 90**  
 Email : [fabienne.govaerts@skynet.be](mailto:fabienne.govaerts@skynet.be)



**Le Verbe Fou**





13h45-(1h05)



Du 4 au 26 Juillet  
*Le lexique en vrac*  
de Lionel Epailard

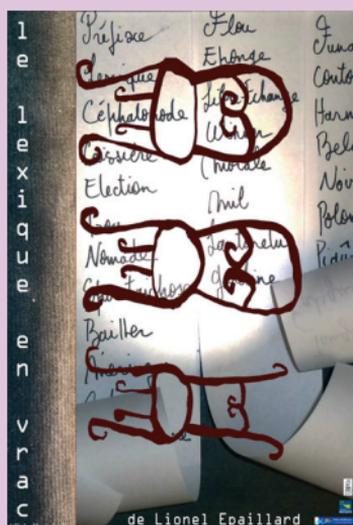
Production : **Compagnie Les Arts Paisibles**

Coproduction : **Grain de Sel, Séné**

Interprétation : **Catherine Dartevelle, Matthieu Gourmel et Lionel Epailard** - Régie : **Brice Taillandier**

Mise en scène : **collective**

\*\*\* **Création** \*\*\*



Quand une ribambelle d'aphorismes transhumants rencontre trois chaises sur un plateau, ça donne un lexique en vrac. C'est comme ça.

Quand trois comédiens entreprennent de filer la laine de dessus le dos des mots, ça tricote de toutes les couleurs, du pastel poétique au noir acerbe, du jaune potache aux roses chantées.

Quand il s'agit de surcroît des Apérimots de Lionel Epailard, on se doute que ça va faire penser, ça va faire rêver, ça va faire rire... et qu'on en sortira sur les ailes d'un papillon un peu fou !

Tarifs : plein 18 € / carte off 12 € / Cies 10 €

Contact : [contact@lesartspaisibles.net](mailto:contact@lesartspaisibles.net)  
[www.lesartspaisibles.net](http://www.lesartspaisibles.net) - Tél. : 06 07 26 43 86



Le Verbe **fou**





15h15-(1h10)



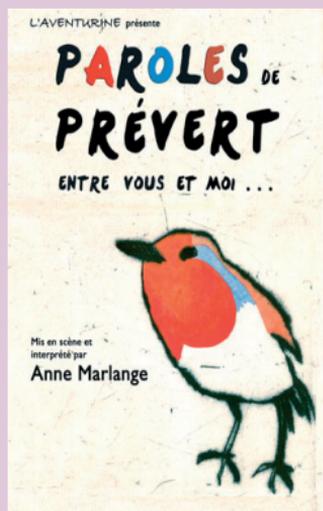
Du 4 au 26 Juillet  
**Paroles de Prévert**  
**Entre vous et moi**  
**de Jacques Prévert**

Production : **Compagnie L'Aventurine**

Interprétation : **Anne Marlange** (comédienne de Maupassant :  
« Un goût de baisers », **SUCCES OFF 2012-2013-2014**)

Mise en scène : **Anne Marlange**

\*\*\* **Création** \*\*\*



C'est un spectacle «mosaïque»: 29 poèmes au langage d'une étonnante simplicité, que la comédienne livre dans leur intégralité. Les vers libres cachent une poésie discrète, prenante, offrant les thèmes fondateurs de l'humanité. Un univers dans lequel le désespoir se maquille d'humour où le drame est détourné par une pirouette qui insuffle un élan d'optimisme.

La mise en scène vivante, où la clarinette illustre à propos chaque poème, recrée le charme des années 40 évoquées dans le spectacle.

*Une suite de tableaux où elle excelle... - **Midi-libre***  
*Ce spectacle est enchanteur, débordant de finesse, de malice et de talent... - **Un moment de bonheur***

[www.laventurine.net](http://www.laventurine.net)

Tarifs : plein 18 € / carte off 15 € / Cies 10 €

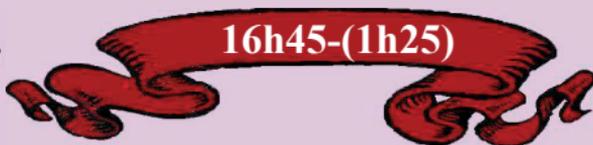
Tél. : 06 80 89 15 20

Contact : [laventurine@free.fr](mailto:laventurine@free.fr)



Le Verbe *SO*u





Du 4 au 26 Juillet

*Sarah*

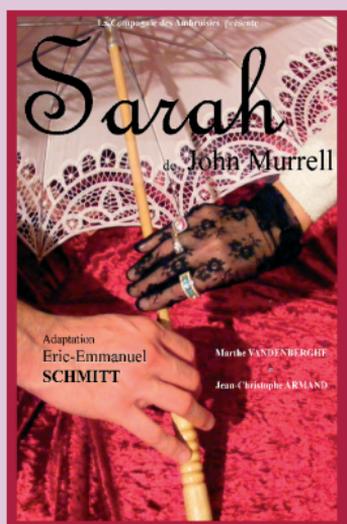
de John Murrell

Coproduction : Cie des Ambroisies / Le Verbe Fou

Adaptation : Eric-Emmanuel Schmitt

Interprétation : Marthe Vandenberghe, Jean-Christophe Armand

Mise en scène : Marthe Vandenberghe



\*\*\* Création \*\*\*

Eté 1922, Sarah Bernhardt passe quelques jours à Belle-Ile-en-Mer.

La grande actrice ressuscite les épisodes marquants de sa vie grâce à Pitou, son dévoué secrétaire, qui se résigne à lui donner la réplique dans les rôles qu'elle lui impose.

Elle convoque les personnages qui ont influencé son existence et sa longue carrière et ... règle quelques comptes !

Les échanges sont cinglants, drôles, amers, émouvants.

Le soir tombe, Sarah Bernhardt se met en scène et rêve d'immortalité...

Tarifs : plein 19 € / carte off 13 € / Cies 10 €

Tél. : 06 74 69 45 69

E-mail : [compagniedesambroisies@yahoo.fr](mailto:compagniedesambroisies@yahoo.fr)



Le Verbe Fou





18h30-(1h15)



Du 4 au 26 Juillet

## *La Jeune Fille et la Mort* de Ariel Dorfman

Production : Cie Les Théâtr'Ailes et laNuovaBarraca

Interprétation : France Renard, Luc Babuléne,  
Philippe Pierrard, Fabrice Drouelle (*voix off*)

Mise en scène : Massimiliano Verardi

\*\*\* *Succès Avignon OFF 2014* \*\*\*



Que se passe-t-il quand la victime croit reconnaître son bourreau ? Inversera-t-elle les rôles ? Qui peut séparer nettement le bien du mal ?

La vérité est dans les nuances... Paulina, emprisonnée et torturée durant l'ancien régime, vit avec son époux Gerardo, brillant avocat. Le soir où son mari est nommé à la commission qui

enquêtera sur les méfaits de la dictature, elle croit reconnaître en ce visiteur providentiel son ancien tortionnaire. Décidée à le confondre et à se venger, elle convainc son mari de jouer l'avocat de la défense. Très vite le procès bascule...

*Une pièce âpre, prenante, qui ne laisse pas le spectateur intact* **Théâtrauteurs**

*Un huis-clos rythmé et intimiste, des comédiens d'une formidable intensité* **BSC-News**

*Jeu d'acteur, rythme, intensité dramatique : tout y est !* **Nice-Var Matin**

Tarifs : plein 20 € / carte off 14 € / Cies 10 €

Diffusion : Michaël Kitaiévitch – 06 49 72 48 26

E-mail : michael.kitaievitch2@gmail.com



Le Verbe Fou





20h00 (1h15)



Du 4 au 26 Juillet

## *Le monde d'en bas*

*d'après La mastication des morts*

de **Patrick Kermann**

Production : **Cie Kâdra**

Interprétation : **Noémie Vidal, Sylvia Maria Alves,  
Ari Sellem, Vincent Morisse et J.B. Forest**

Mise en scène : **Jean-Baptiste Forest**



Un spectacle à mourir... de rire !  
Poussez la porte du Monde  
d'en bas et découvrez une  
galerie de 31 personnages  
déjantés qui vous feront tour à  
tour rire, pleurer, rêver...

Entre une chorégraphie  
de Mikael Jackson ou une  
chanson de Brel, laissez-vous  
surprendre par nos petits  
monstres !

Bienvenue dans le cabaret des âmes perdues,  
le rassemblement joyeux des défunts,  
le théâtre des presque morts !

**[www.kadratheatre.com](http://www.kadratheatre.com)**

Tarifs : plein 21 € / carte off 15 € / Cies 10 €

Contact : 06 28 94 54 82 / 06 71 75 60 87

E-mail : [kadratheatre@gmail.com](mailto:kadratheatre@gmail.com)



Le Verbe *SO*u





21h30-(1h15)



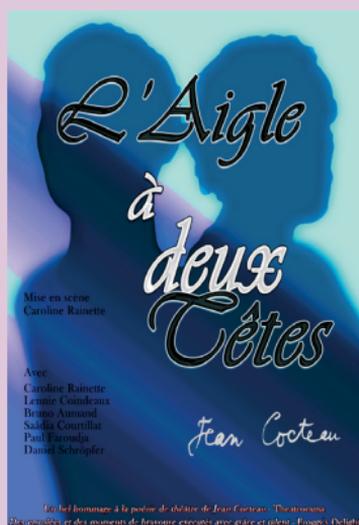
Du 4 au 26 Juillet  
***L'aigle à deux têtes***  
**de Jean Cocteau**

Production : **Compagnie Etincelle**

Interprétation : **Caroline Rainette, Lennie Coindeaux,  
Bruno Aumand, Saâdia Courtillat, Paul Faroudja,  
Daniel Schröpfer**

Mise en scène : **Caroline Rainette**

**\*\*\* Succès Avignon OFF 2014 \*\*\***



Plongez au cœur d'une intrigue policière et politique sur fond d'amour passionnel !

Une jeune reine vit dans le souvenir de son époux, victime d'un attentat le matin de leurs noces. Depuis, elle s'est retirée du monde et attend la mort. Celle-ci lui apparaît sous les traits de Stanislas, jeune poète anarchiste qui fait irruption

dans sa chambre pour la tuer.

Mais un amour fulgurant va submerger les deux héros, prisonniers d'un univers étouffant où l'un et l'autre finiront par trahir leur cause.

*Des envolées et des moments de bravoure exécutés avec grâce et talent - Froggy's Delight*

*Un drame romantique qui fait ressortir toute la beauté de la langue française - La Provence*

Tarifs : plein 21,50 € / carte off 15 € / Cies 10 €

Tél. : 06 60 81 72 79

E-mail : [etincellecompagnie@gmail.com](mailto:etincellecompagnie@gmail.com)



Le Verbe *FOU*





Du 4 au 26 Juillet  
**C'est la vie**  
de La Cie Didascalies



Production : **Compagnie La Cie Didascalies**

Interprétation : **Chloé Chycki, Blaise Moulin,  
Pierre Mirgaine, Nicolas Perruchon et Céline Pisci-  
onieri** Mise en scène : **Louis Grison**



C'est la vie est un conte cruel avec 5 clowns complètement barrés qui vous fera passer du rire aux larmes.

Bienvenue chez les Lacroix. Micheline hait son mari Guy. Rosemary, la fille, espère qu'un prince charmant viendra la sauver. Henry, le fils, s'essaie aux suicides sans trouver la bonne méthode.

Un jour un mystérieux homme en rouge vient chambouler notre famille en la faisant passer de vie à trépas. Suivez le guide, poussez la chansonnette et les portes mystérieuses de la mort s'ouvriront aux plus téméraires d'entre vous.

*Avec C'est la Vie ! la Cie Didascalies nous livre une œuvre claire, rythmée où la raison et la déraison, la gravité et la farce semblent se répondre - Le Dauphiné Libéré*

*Original et grinçant - Froggy's delight*

Tarifs : plein 20 € / carte off 14 € / Cies 10 €

site : [www.compagniedidascalies.com](http://www.compagniedidascalies.com)  
Tél : 06 87 86 06 00



Le Verbe *FOU*



# Le Verbe Fou

Direction artistique : Fabienne Govaerts

Direction technique : Olivier Gratian - Assistanat : Gabriel Moulan

Assistanat de direction : Sophie Sutour

Réalisation programme et set : Nathalie Stordeur

Relations Presse et Compagnies : Fabienne Govaerts

Accueil compagnies : Denis Prest

Accueil du public & Assistanat communication :

Mirabelle Kalfon, Pauline Cecconi, Lucie Chatrousse

& Nathalia Carabin

Accueil Bar & Communication externe : Nancy Bertrand

Conseil et gestion informatique : Ilios Greiner, Youshare

Gestion comptable : Vivien Leturcq

Fabienne.govaerts@skynet.be - **0490 85 29 90**

**www.leverbefou.fr** Licences N°1-1014721/2-1014722

**95 rue des infirmières - 84000 Avignon**

\*\*\*

Même direction - Bruxelles



0032 (2) 640 46 70 - [www.laclarenciere.be](http://www.laclarenciere.be)

\*\*\*

Même direction - Sénégal



00221 77 747 88 00 - [www.theatrelarbreapalabres.com](http://www.theatrelarbreapalabres.com)

[fabienne.govaerts@skynet.be](mailto:fabienne.govaerts@skynet.be)

